

NIGHT VISION GOGGLES INSTRUCTION MANUAL



CONSIGNES DE SÉCURITÉ

MANUEL D'UTILISATION

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

LUNETTES DE VISION NOCTURI

ATTENTION: suivez toujours les consignes de sécurité lorsque vous utilisez les Lunettes de vision nocturne (« Lunettes »):

Si vous ressentez de l'inconfort ou de la désorientation, enlevez immédiatement les Lunettes. Faites preuve de discernement et de bon sens.

Ne portez **JAMAIS** les Lunettes en conduisant un véhicule ou en faisant du vélo, du skateboard, du scooter ou des rollers.

N'explorez **JAMAIS** de lieux susceptibles d'être considérés comme dangereux même pendant la journée.

N'utilisez JAMAIS les Lunettes comme appareil de sauvetage.

Ne regardez JAMAIS directement la LED à infrarouge longue distance lorsqu'elle est allumée.

Cet appareil n'est pas à l'épreuve des conditions climatiques et risque d'être endommagé au contact de la pluie. La plage thermique d'utilisation est comprise entre -10 et 40 °C (entre 14 et 104 °F). L'autonomie de la batterie est affectée par les climats froids.

Avant d'utiliser les Lunettes, vérifiez **TOUJOURS** à la lumière du jour ou avec de puissantes lampes que les environs ne sont pas dangereux.

Avant d'utiliser les Lunettes, chargez **TOUJOURS** intégralement la batterie grâce au câble USB fourni.

Portez **TOUJOURS** une lampe torche, un chargeur USB ainsi que le câble USB fourni au cas où la batterie tomberait à plat.

Faites **TOUJOURS** preuve de vigilance en utilisant les Lunettes, car elles restreignent la vision périphérique ainsi que la perception de la profondeur. Balayez constamment la zone du regard pour yérifier s'il y a du danger.

Les personnes et objets vus à travers les Lunettes sont susceptibles d'être plus grands ou plus proches qu'ils ne le paraissent. Les Lunettes (avec une illumination et un contraste réduits) ne procurent pas le même niveau de précision visuelle et de clarté de l'image que les conditions en plein jour.

Après avoir enlevé les Lunettes, laissez du temps à vos yeux pour s'ajuster et s'adapter à l'obscurité avant de vous déplacer. Faites régulièrement des pauses pour éviter que vos yeux ne fatiguent. Tournez les boutons d'ajustement de largeur des yeux sur les extrémités gauche et droite pour régler l'alignement des écrans par rapport aux yeux. Veuillez ne pas forcer sur les boutons, cela risque d'endommager les Lunettes.

LUNETTES DE VISION NOCTURNE



MANUEL D'UTILISATION

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

LUNETTES DE VISION NOCTURNE

Veuillez charger intégralement les Lunettes avant tout emploi (consultez l'illustration ci-dessous).



Veuillez lire les consignes suivantes avant toute utilisation.

Ajustez les lanières LEFT et RIGHT pour correspondre à votre tête, puis ajustez la lanière TOP pour maintenir les Lunettes en position horizontale.

La batterie externe à l'arrière des Lunettes ne fait office que de décoration, elle n'est pas fonctionnelle. Elle peut être employée comme petit conteneur si vous le souhaitez.

Le câble qui relie la batterie externe aux Lunettes ne fait office que de décoration, il n'est pas fonctionnel.

- 1. Ajustement de la mise au point Adjuster la mise au point
- 2. Allumer/Éteindre
- 3. Mode noir et blanc allumé/éteint

En mode de vision nocturne uniquement, appuyez une fois pour passer en mode noir et blanc, appuyez à nouveau pour retourner au mode de vision nocturne verte par défaut.

4. Interrupteur LED IR longue portée

Dans ce mode, les Lunettes fonctionnent à pleine puissance et émettent un anneau presque invisible de lumière rouge. Vous pouvez alors voir jusqu'à 20 mètres dans le noir le plus complet.



LUNETTES DE VISION NOCTURNE

MANUEL D'UTILISATION

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

LUNETTES DE VISION NOCTURNI





1. Bouton de déverrouillage

Relevez l'œilleton en appuyant sur le bouton pour enlever le verrou. Appuyez à nouveau sur le bouton et replacez l'œilleton pour retourner en position originale.

2. Ajustement de la largeur des yeux

Tournez les boutons gauche et droite pour régler le déplacement transversal de la lentille correspondante.

3. Ajustement de la profondeur des yeux

Appuyez sur les deux boutons sur les côtés À LA FOIS pour ajuster la distance entre les lentilles et les yeux.

Les Lunettes peuvent être adaptées à la plupart des utilisateurs. Pour ajuster la lanière centrale, il suffit de tirer dessus ou de lui donner du mou. Ajustez les lanières sur la gauche et la droite pour qu'elles serrent correctement. Certains utilisateurs verront peut-être deux

images au début en regardant à travers les Lunettes. Tournez les boutons d'ajustement de largeur des yeux sur les extrémités gauche et droite pour régler l'alignement des écrans par rapport aux yeux. Veuillez ne pas forcer sur les boutons, cela risque d'endommager les Lunettes.

4. Port de charge USB

Ouvrez le petit couvercle mou sur le côté gauche des Lunettes pour découvrir le port de charge USB. Une LED s'allumera en ROUGE pendant la charge et deviendra VERTE une fois la batterie chargée.

5. Couvercle USB mou

ATTENTION: ÉTEINDRE LES LUNETTES PENDANT LA CHARGE

Affichage du niveau de charge

LUNETTES DE VISION NOCTURNE

MANUEL D'UTILISATION

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

LUNETTES DE VISION NOCTURNE

L'icône de batterie s'allume dans les conditions suivantes, et s'éteint automatiquement après environ 10 secondes:

- Démarrage
- Le bouton MODE a été enfoncé
- Passage du mode Plein jour au mode Vision nocturne et inversement

L'icône de batterie reste allumée et ne s'éteint pas dans les conditions suivantes:

- Si le niveau de charge est inférieur ou égal à une barre
- Si les Lunettes sont en charge alors qu'elles sont allumées

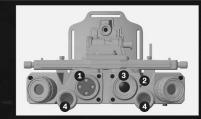
L'icône de batterie clignote si le niveau de charge est inférieur ou égal à une barre

1. LED IR courte portée

Lorsque les Lunettes passent en mode Vision nocturne (dans un environnement sombre), les LED IR courte portée s'allument automatiquement.

2. Capteur de lumière

ATTENTION: Ne pas couvrir le capteur de lumière pendant tout emploi, sinon les Lunettes ne pourront pas détecter la luminosité de l'environnement et ne pourront pas passer automatiquement du mode Plein jour au mode Vision nocturne.



Caméra de vision nocturne Ne pas couvrir la caméra pendant tout emploi.

4. LED IR longue portée N'utilisez les LED IR longue portée que si vous en avez besoin pour atteindre une distance de vision nocturne de 20 mètres maximum. ATTENTION: L'UTILISATION DES LED IR LONGUE PORTÉE AUGMENTE LA

CONSOMMATION D'ÉLECTRICITÉ

SOCLE DU COLLECTIONNEUR

Le socle du collectionneur pour Lunettes de vision nocturne peut servir à exposer les Lunettes lorsqu'elles ne sont pas portées. Tirez sur les lanières des Lunettes pour les faire passer autour de la partie ronde du socle (n° 5) et posez les Lunettes sur la tablette plate (n° 3). Il n'est pas nécessaire de disposer d'outils pour assembler le socle. Vous pouvez emboîter et faire coulisser les composants pour assembler le socle (voir le guide visuel ci-dessous).

19



LUNETTES DE VISION NOCTURNE

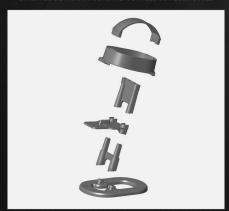
MANUEL D'UTILISATION

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

LUNETTES DE VISION NOCTURN



LUNETTES DE VISION NOCTURNE MONTÉES SUR LEUR SOCLI



ENSEMBLE LUNETTES DE VISION NOCTURNE + SOCL

LUNETTES DE VISION NOCTURNE



MANUEL D'UTU ISATION

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

LUNETTES DE VISION NOCTURNE

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES / AVERTISSEMENTS ET BONNE UTILISATION DE LA BATTERIE

Attention:

- 1. Veuillez attentivement prendre connaissance des avertissements et consignes et les respecter. À ne charger et n'utiliser que suivant les consignes données. Le non-respect de celles-ci peut provoquer la mort, des blessures ou des dommages matériels, et annulera la garantie du fabricant.
- 2. Ne jamais tenter d'enlever les batteries. Le fait de chercher à enlever les batteries les endommagerait et risquerait de provoquer un incendie.
- 3. N'utiliser que le chargeur fourni avec les Lunettes de vision nocturne.
- **4. Ne pas surcharger.** Débranchez les Lunettes de vision nocturne une fois qu'elles sont chargées.
- 5. Ne jamais brancher les Lunettes de vision nocturne sans surveillance ou à proximité d'objets susceptibles de prendre feu, comme des tapis, papiers, lits, oreillers ou meubles.
- 6. Tenir les Lunettes de vision nocturne éloignées de l'eau. Ne jamais charger les Lunettes de vision nocturne si elles sont mouillées.
- 7. Arrêter immédiatement de charger ou d'utiliser les Lunettes de vision nocturne si vous remarquez des odeurs, de la fumée, de la chaleur, des fuites ou une déformation telle qu'un gonflement, et prenez contact avec le service clientèle d'Activion via support.activision.com.
- 8. Tenir les Lunettes de vision nocturne éloignées de la chaleur. Ne pas conserver à la lumière directe du soleil, près de chauffe-eau ou de radiateurs, ou dans un véhicule chaud.
- 9. Ne pas jeter les Lunettes de vision nocturne à la poubelle. Veuillez recycler vos Lunettes de vision nocturne ou prenez contact avec les collectivités locales pour savoir comment vous débarrasser de déchets électroniques.

21

POUR EVITER LES PROBLEMES DE BATTERIES

TOUJOURS éteindre le produit lorsqu'il n'est pas en cours d'utilisation. N'essayez pas de remplacer vous-même la batterie: vous risquez de l'endommager, ce qui pourrait provoquer une surchauffe, un feu et des blessures.

Cet appareil est conforme aux exigences de la section 15 de la réglementation FCC. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes:

- (1) Le présent appareil ne peut pas provoquer d'interférence nuisible, et
- (2) le présent appareil doit tolérer toute interférence reçue, notamment celles susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable.

Attention: Tout changement ou modification apporté au présent appareil qui n'est pas expressément approuvé par la partie responsable de la bonne conformité peut rendre nulle et non avenue l'autorité de l'utilisateur pour employer le présent appareil.

Le présent équipement a été testé et reconnu en conformité avec les limites pour appareils numériques de classe B, conformément à la section 15 de la réglementation FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection appropriée contre toute interférence nuisible dans une installation résidentielle. Le présent équipement génère, emploie et émet de l'énergie de fréquences radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux consignes, est susceptible de provoquer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, aucune garantie n'est donnée que de telles interférences ne se produiront pas dans certaines installations. Dans le cas où le présent équipement provoquerait des interférences nuisibles à la réception radiophonique ou télévisuelle, ce qui peut être déterminé en éteignant puis en rallumant l'équipement, il est recommandé à l'utilisateur de chercher à résoudre le problème de l'une des facons suivantes:

Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.

Augmentez l'écart entre l'équipement et le récepteur.

Branchez l'équipement sur un circuit autre que celui du récepteur.

Demandez de l'aide au vendeur ou à un technicien expérimenté en radios/TV.











Des câbles USB blindés doivent être utilisés avec cet appareil afin de rester conforme aux limites FCC classe B.

Si vous avez des questions ou des problèmes techniques, consultez notre site d'assistance avant de retourner votre produit.

FRANÇAIS | Pour votre sécurité et celle d'autrui, veuillez lire attentivement la documentation accompagnant ce produit avant utilisation. Veuillez conserver toute la documentation, car elle contient des informations importantes sur le produit.

GARANTIE LIMITÉE SUR LE MATÉRIEL: Activision garantit à l'acheteur original du Matériel ou de ses accessoires (collectivement "le Matériel") que le Matériel sera exempt de défaut de Matériel ou de fabrication pour une période de cent quatre-vingts (90) jours à compter de la date d'achat, pour les achats effectués aux États-Unis. Si le Produit devait s'avérer défectueux dans une période de 90 jours à compter de la date d'achat original, Activision accepte de remplacer gratuitement les éléments défectueux du Matériel à condition que le Produit soit encore fabriqué par Activision Si le Produit n'était plus disponible, Activision se réserve le droit de le remplacer par un produit similaire de valeur équivalente ou supérieure. Tout Matériel de remplacement sera neuf, reconditionné, ou peu utilisé, selon les possibilités d'Activision, et aura des performances et fonctionnalités comparables à celles du Matériel d'origine. La garantie est limitée au Matériel tel que fourni par Activision et ne s'applique pas en cas d'usure normale. La garantie ne pourra pas s'appliquer si le défaut survient à la suite d'un abus, d'une mauvaise utilisation ou d'une négligence. Il s'agit du seul et unique recours donné à l'acheteur en remplacement de toute autre garantie formelle.

Toutes garanties implicites exclues statutairement, notamment, mais sans s'y limiter, les garanties implicites de commercialisation, d'adaptation à un objet particulier, sont expressément limitées à la période de garantie de 90 jours indiquée ci-dessus. Pour les achats effectués en dehors des États-Unis,

les consommateurs peuvent bénéficier de droits différents ou additionnels selon les lois en vigueur dans le pays d'achat. Activision se réserve le droit de modifier cette garantie prospectivement et périodiquement à sa seule discrétion.

Lorsque vous retournez votre Matériel en vue d'un remplacement sous garantie, veuillez consulter support.activision.com pour obtenir des informations pour démarrer et compléter la procédure de remplacement sous garantie. Pour tout remplacement sous garantie, envoyez le Matériel d'origine dans son emballage d'origine, ou dans un emballage offrant une protection suffisante (par exemple, du papier bulle ou tout autre emballage rembourré), ainsi que les éléments suivants : (1) une copie du reçu/de la preuve d'achat ; (2) votre nom et l'adresse où retourner le Produit, imprimés ou rédigés clairement ; (3) Le numéro d'autorisation de retour ("RMA") ou toute autre information qui vous a été donnée par notre système de garantie (si vous avez effectué votre demande à l'aide de ce système). REMARQUE: nous your recommandons d'effectuer un envoi avec numéro de suivi.

Les clients résidant aux États-Unis et en Europe doivent se rendre sur support.activision.com afin de prendre contact avec l'équipe d'assistance clientèle et recevoir l'assistance concernant les remplacements sous garantie.

Les clients résidant en Australie doivent retourner leur matériel défectueux en magasin dans un délai de 90 jours à compter de la date d'achat en vue d'un échange ou d'un remboursement, ou bien contacter Activision au 1300 748 995 ou par courrier postal à l'adresse suivante : PO Box 544, Pyrmont NSW 2009, Australie. Vous êtes responsable des coûts associés à votre demande couverte par cette garantie. Cette garantie vous est fournie en plus des autres droits et recours qui vous sont octroyés par la loi australienne sur la protection des consommateurs. Nos produits incluent des garanties ne pouvant être exclues de la loi australienne sur la protection des consommateurs. Vous pouvez bénéficier d'un remplacement ou d'un remboursement en cas de dysfonctionnement majeur ainsi que d'une compensation pour toute perte ou tout dommage raisonnablement prévisible. Vous pouvez également faire réparer ou remplacer le Produit si celui-ci n'est pas de qualité acceptable et si le défaut n'est pas un défaut majeur. Les réserves de la clause de Limitation de responsabilité ci-dessus ne s'appliquent que dans le respect du Competition and Consumer Act 2010 (Cth).

LIMITATION DE RESPONSABILITÉ. EN AUCUN CAS ACTIVISION NE POURRA ÊTRE TENU RESPONSABLE DES DOMMAGES SPÉCIFIQUES, IMPRÉVUS, CONSÉCUTIFS AU TITRE D'UNE VIOLATION DE GARANTIE. D'UNE VIOLATION DU PRÉSENT CONTRAT. D'UNE NÉGLIGENCE, DE LA RESPONSABILITÉ STRICTE DU PRODUIT OU D'UNE AUTRE THÉORIE LÉGALE. CES DOMMAGES INCLUENT, SANS S'Y LIMITER, LES PERTES DE PROFIT. LES PERTES FINANCIÈRES, LES PERTES DE L'USAGE DU MATÉRIEL OU DE TOUT ÉQUIPEMENT ASSOCIÉ, LES COÛTS LIÉS AUX ÉQUIPEMENTS DE SUBSTITUTION, LES RÉCLAMATIONS DE LA PART DE TIERS. LES DOMMAGES AUX PROPRIÉTÉS ET LA PERTE DE LA CLIENTÈLE. CERTAINS ÉTATS/PAYS INTERDISENT (1) L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DOMMAGES IMPRÉVUS OU CONSÉCUTIFS ou (2), LA LIMITATION DE CERTAINES GARANTIES, PAR CONSÉQUENT, LES LIMITATIONS ET/OU EXCLUSIONS OU LIMITATIONS DE RESPONSABILITÉ CI-DESSUS PEUVENT NE PAS VOUS CONCERNER. CETTE GARANTIE VOUS OCTROIE DES DROITS SPÉCIFIQUES. ET VOUS POUVEZ AVOIR DES DROITS DIFFÉRENTS OU SUPPLÉMENTAIRES. EN FONCTION DES LOIS APPLICABLES DANS LE PAYS OÙ VOUS AVEZ ACQUIS ET UTILISÉ LE PROGRAMME.

INFORMATIONS DE LA FCC POUR LE
CONSOMMATEUR: rendez-vous sur docs.activision.
com pour accéder à la déclaration de la FCC.

INFORMATIONS D'IC POUR LE CONSOMMATEUR: rendez-vous sur docs.activision.com pour accéder à la déclaration d'IC.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ: Activision déclare que ce produit est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions applicables de la directive 2009/48/CE. Cette déclaration de conformité a été publiée sur notre site internet. Rendez-vous sur docs.activision.com.

INFORMATIONS SUR L'ÉLIMINATION DU PRODUIT: ÉLIMINEZ CE PRODUIT CONFORMÉMENT AUX RÉGLEMENTATIONS LOCALES ET NATIONALES (LE CAS ÉCHÉANT), Y COMPRIS CELLES RÉGISSANT LA RÉCUPÉRATION ET LE RECYCLAGE DES DÉCHETS D'ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES (DIRECTIVE DEEE 2002/96/CE).

PRT0000817